

Europar Batasuneko erakundeek ez dute itzulpen honen erantzukizunik eta ez du balio juridikorik

ITZULPENA¹

Araua: EUROPAKO PARLAMENTUAREN ETA KONTSEILUAREN 1351/2008/EE ERABAKIA, 2008ko abenduaren 16koa, urte anitzeko erkidego-programa bat ezartzen duena, Interneten eta beste komunikazio-teknologia batzuen erabilerari dagokionez haurrak babestekoa

Ondorengo itzulpena Eusko Jaurlaritzak egin du Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko (IVAP) Itzultzaile Zerbitzu Ofizialaren bidez eta Zerbitzu honen ziurtagiriarekin.

Europar Batasuneko erakundeek ez dute itzulpen honen erantzukizunik eta honek ez du inolako balio juridikorik.

¹ Jatorrizko testua, Europar Batasunaren Egunkari Ofizialean argitaratua, hauxe da: «*DECISIÓN No 1351/2008/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 16 de diciembre de 2008 por la que se establece un programa comunitario plurianual sobre la protección de los niños en el uso de Internet y de otras tecnologías de la comunicación*» (Europar Batasunaren Egunkari Ofiziala, L 348/118, 2008/12/24koa)

EUROPAKO PARLAMENTUAREN ETA KONTSEILUAREN 1351/2008/EE ERABAKIA, 2008ko abenduaren 16koa, urte anitzeko erkidego-programa bat ezartzen duena, Interneten eta beste komunikazio-teknologia batzuen erabilerari dagokionez haurrak babesteko (Testu egokia EEEri dagokionez)

EUROPAKO PARLAMENTUAK ETA EUROPAR BATASUNEKO KONTSEILUAK,

Europako Erkidegoa eratzen duen tratatua aztertu dute, eta, bereziki, haren 153. artikulua,

Batzordearen proposamena aztertu dute,

Europako Ekonomia eta Gizarte Komitearen irizpena aztertu dute⁽¹⁾,

Eskualdeetako Komiteari kontsulta egin diote,

Tratatuen 251. artikuluan xedatutako prozedura bete dute⁽²⁾,

Alderdi hauek kontuan hartu dituzte:

(1) Interneten eta bestelako komunikazio-teknologia batzuen erabilera asko hazten ari da Europar Batasunean, eta horrek herritarrei aukera handiak ekartzen dizkie, hala nola: parte-hartzea, elkarreragina eta sormena. Nolanahi ere, hor jarraitzen dute haurrentzako arriskuek eta teknologia horien gehiegizko erabilerak. Gainera, teknologia nahiz gizarteko jokabideak izaten ari diren bilakaeraren ondorioz, beste arrisku- eta gehiegikeria-mota batzuk agertu dira. Horrenbestez, haurren osotasun fisikoa, mentala eta morala babestea xede duten neurriak hartu behar dira EBn, haurrek egokiak ez diren edukiak eskuratzen dituztenean osotasun hori urra baitaiteke. Halaber, herritarrek bultzatu nahi dira dituzten aukerak baliatzera eta Internetek nahiz bestelako komunikazio-teknologiek ematen dituzten abantailai probetxua ateratzera; beraz, neurriak ezarriko dira, baliabide horien erabilerari dagokionez segurtasun handiagoa sustatzeko.

(2) «i2010 — Europako informazio-gizarte bat hazkunderako eta enplegurako» Batzordearen Jakinarazpenak [COM (2005) 0229], Lisboako estrategia garatu zuenak, koherentzia bermatu nahi du informazio-gizarteari eta komunikazio-bideei buruzko Batzordearen politiketan, informazio- eta komunikazio-teknologiek estatu kideetako ekonomien jokabide onari egiten dien ekarpena indartzeko. Helburuetako bat Europan informazioaren esparru bakar bat sortzea da, banda zabaleko komunikazio eskuragarriak eta seguruak eskainiko dituen, bai eta eduki aberatsa eta askotarikoa duten zerbitzu digitalak eskainiko dituen ere.

(3) Eduki digitek informazio-gizartean sortutako erronkak aztertzen dituen Erkidegoko lege-esparruaren baitan, honako gai hauei buruzko hainbat xedapen daude: adingabeen babesa⁽³⁾, intimitatearen babesa⁽⁴⁾ eta bitartekaritza jarduten duten zerbitzu-emaileen erantzukizuna⁽⁵⁾. 2003ko abenduaren 22an Kontseiluak hartu zuen 2004/68/JAI Erabakian, haurren sexu-esplotazioaren eta haur-pornografiaren aurkako borrokari buruzkoan⁽⁶⁾, gutxieneko baldintza batzuk ezarri zitzaizkien estatu kideei delituak eta zigor egokiak zehazteari dagokionez. 2006ko abenduaren 20an, Europako Parlamentuak eta Kontseiluak 2006/952/EE Gomendioa egin zuten, adingabeen eta giza duintasunaren babesari nahiz, ikus-entzunezko zerbitzuen eta lineako

¹ C 224 EO, 2008-08-30ekoa, 61. or.

² Europako Parlamentuaren Irizpena, 2008ko urriaren 22koa (oraindik ez da argitaratu egunkari ofizialean), eta Kontseiluaren erabakia, 2008ko abenduaren 9koa.

³ Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2007/65/EE Zuzentaraua, 2007ko abenduaren 11koa, Kontseiluaren 89/552/EE Zuzentaraua —telebistako irradi-difusioko jarduerak gauzateari buruz estatu kideek emandako zenbait lege-, araudi- eta administrazio-xedapenen koordinazioari buruzkoa— aldatzen duena (L 332 EO, 2007-12-18koa, 27. or.).

⁴ Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2002/58/EE Zuzentaraua, 2002ko uztailearen 12koa, komunikazio elektronikoen sektorean datu pertsonalak tratatzeko moduari eta intimitatea babesteari buruzkoa (Pribatutasunari eta komunikazio elektronikoei buruzko zuzentaraua) (L 201 EO, 2002-07-31, 37. or.).

⁵ Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000/31/EE Zuzentaraua, 2000ko ekainaren 8koa, informazioaren gizarteko zerbitzuen zenbait alderdi juridikori buruzkoa, bereziki merkataritza elektronikoari buruzkoa barne-merkatuan (Merkataritza elektronikoari buruzko zuzentaraua) (L 178 EO, 2000-07-17koa, 1. or.).

⁶ L 13 EO, 2004-01-20koa, 44. or.

Europar Batasuneko erakundeek ez dute itzulpen honen erantzukizunik eta ez du balio juridikorik

informazioaren Europako industriaren lehiakortasunari dagokionez, erantzuteko eskubideari buruzkoa⁽¹⁾). Hain zuzen, Gomendio hori egiteko, 1998ko irailaren 24ko Kontseiluaren 98/560/EE Gomendioan —adingabeen eta giza duintasunaren pareko babes eraginkorra lortzea xede duten nazio-esparruak sustatuz, ikus-entzunezko zerbitzuen eta informazioaren Europako industriaren lehia garatzeari buruzkoa⁽²⁾— oinarritu ziren, nazio-esparruan autoerregulazioa garatzeko jarraibideak ezarri eta horien aplikazio-eremua hedatu baitzituen. Hedapen horren bidez, beraz, bere baitan sartuko dira alfabetatze mediatikoa, lankidetzeta eta erakunde erregulatzaileen, autoerregulatzaileen eta koerregulatzaileen artean esperientziak nahiz jardute egokiak trukatzeko prozesua, bai eta komunikazio-bide guztietan bazterketari aurre egiteko neurriak ere.

(4) Oraindik ere beharrezkoa izango da haurrentzat kaltegarri izan daitezkeen edukiak aztertzen jarraitzea (material pornografikoak, bereziki), bai eta zilegi ez diren edukiak aztertzea ere (haur-abusuari buruzko materialak, batez ere). Halaber, beharrezkoa da lanean jarraitzea, ez dadin sortu haurrak jokabide kaltegarrien eta bidegabeen biktima diren egoerarik, kalte fisikoak eta psikologikoak eragiten baitituzte, ez eta iruzur eginez jokabide horiek imitatzea behartzen dituzten egoerarik ere, beste pertsona batzuei edo beren buruei kalte egiten baitiete. Ahalegin berezia egin behar da zenbait konponbide aurkitzeko, helduek aukerarik izan ez dezaten haurrei zitak proposatzeko, informazio- eta komunikazio-teknologiaren bitartez eta sexu-abusuak edo bestelako sexu-delituak egin asmoz. Aldi berean, arreta berezia jarri behar zaio berdinaren arteko laguntza-sistemari.

(5) Ekintzen bidez, halaber, honako hau lortu behar da: haurrak ez izatea Internet bidez edo elkarreragineko teknologia digitalen bidez (telefono mugikorrak barne) egiten diren mehatxuen, jazarpenaren eta irainen biktima.

(6) Arlo horretako bi erabakik Erkidegoko funtsak eman dituzte, eta zenbati ekimen bultzatzeaz gain, «Europako balio erantsi» bat eman diote, Europako Parlamentuari, Kontseiluari eta Eskualdeetako Komiteari aurkeztutako programen ebaluazioek erakusten duten bezala [COM(2001)0690, COM(2003)0653 eta COM(2006)0663)]. Hona hemen bi erabakiak: 1999ko urtarrilaren 25eko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 276/1999/EE Erabakia, eduki bidegabeen eta kaltegarrien aurkako borrokaren bidez, Interneten eta lineako teknologia berrien erabileran segurtasun handiagoa sustatzeko (batez ere, haurrak eta adingabeak babesteari dagokionez) urte anitzeko erkidego-plana onartzen duena⁽³⁾ (1998-2004 *Safer Internet* Ekintza Plana); eta 2005eko maiatzaren 11ko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 854/2005/EE Erabakia, Interneten eta lineako teknologia berrien erabilera seguruagoa sustatzeko urte anitzeko erkidego-programa sortzen duena⁽⁴⁾ (2005-2008 *Safer Internet plus* programa).

(7) Aurreko programen ebaluazio-emaitzez gain, Eurobarometroaren zenbait inkestak eta galdeketa publiko batek argi eta garbi adierazi dute premia dagoela zilegi ez diren edukiak salatzea errazteko jardueri nahiz estatu kideen sentsibilitateari eusteko.

(8) Erabaki honetan zehaztu den programak, besteak beste, hezkuntza-tresna bereziak sortu behar ditu gurasoentzat, zainzaileentzat, irakasleentzat eta hezitzaileentzat.

(9) Teknologiaren bilakaera, haurrek eta helduek Internet nahiz bestelako komunikazio-teknologiak erabiltzeko moduan izan den eraldaketa, eta gizarte-jokabideen aldaketa direla-eta, beste arrisku batzuk sortu dira haurrentzat. Beraz, ezinbestekoa da aldaketa horiek guztiei buruzko ezagutza-oinarria indartzea, aldaketa horiek guztiak hobeto ulertu ahal izateko ekintza eraginkor batzuk diseinatzeko. Beharrezkoa da hainbat neurri eta ekintza modu polifazetikoan eta osagarrian konbinatzea; esaterako, honela: Interneten erabilera segurua eta arduratsua sustatzen duten neurriak hartuz, laguntza-teknologiak garatzen jarraituz, jardute onenak sustatuz (guztien onarpena izango duten jokabide-arauak aintzat hartuko diren jokabide-kodeak eratzeko) edo industriarekin lankidetzan arituz, kode horien helburu hitzartuak oinarri hartuta.

(10) Programak laguntza gehigarria eman behar die haurrentzat eduki positiboa sustatzen duten neurriei.

(11) Komunikazio-bideen egoera aldatzen ari da, teknologia berrien eta komunikabideen berritzearen ondorioz; hori dela-eta, beharrezkoa da haurrei lineako informazio-zerbitzuak modu seguruan eta eraginkortasunez erabiltzen erakustea, bai eta haur horien gurasoei, zainzaileei, irakasleei eta hezitzaileei ere.

¹ L 378 EO, 2006-12-27koa, 72. or.

² L 270 EO, 1998-10-07koa, 48. or.

³ L 33 EO, 1999-02-06koa, 1. or.

⁴ L 149 EO, 2005-06-11koa, 1. or.

Europar Batasuneko erakundeek ez dute itzulpen honen erantzukizunik eta ez du balio juridikorik

(12) Behar besteko ahalegina egin behar da haurrak babesteko; horretarako, besteak beste, adina egiaztatzeke sistema eraginkorrek nahiz borondatezko egiaztapen-etiketak landu behar dira.

(13) Nazioarteko lankidetzaren funtsezkoa da, arazoaren unibertsaltasuna dela-eta. Zilegi ez diren edukiak herrialde batean sortu eta segundo batean gorde daitezke; dena den, horiek munduko edozein lekutatik eskura nahiz deskarga daitezke. Nazioarteko lankidetzaren indartu behar da, beste herrialde batzuek ere tartean dauden mugaz haraindiko arriskuetatik haurrak babesteko; lankidetzaren hori, hain zuzen, Erkidegoko sareak sortzeko egituren bidez sustatu da. Europako erakundearen eta munduko beste herrialde batzuetako erakundearen artean jardute egokienak trukatzeko alde bien onerako izan daitezke.

(14) Estatu kide guztiek berretsi dute 1989ko azaroaren 20an Nazio Batuek Haurren Eskubideei buruz egindako Hitzarmena. Hitzarmenaren arabera, estatu kideek beharrezko diren neurri guztiak hartu behar dituzte (nazionalak, aldebikoak nahiz aldeaniztunak) haur-esplotazioaren molde guztiak eragozteko; halaber, administrazioarekin eta legediarekin lotutako neurriak nahiz bestelako beharrezko neurriak hartu behar dira Hitzarmen horretan aitortutako eskubideak nazioarteko lankidetzaren esparruan eraginkor bihurtzeko, betiere hori beharrezkoa denean.

(15) Erabaki honen bidez lortutako eskumenen babesean Batzordeak har ditzakeen neurriak kudeaketa-neurriak dira, funtsean; hau da, aurrekontuarekin lotura handiak dituen programa bat ezartzearekin lotutakoak, 1999ko ekainaren 28an Batzordeak hartutako 1999/468/EE Erabakian —Batzordeari esleitutako jardueraren eskumenak gauzatzeko prozedurak arautzen dituen— zehaztutakoari jarraiki (2. artikulua a) idatz-zatia) ⁽¹⁾. Horrenbestez, neurri horiek Erabaki honen 4. artikuluan aurreikusitako kudeaketa-prozeduraren arabera hartu behar dira.

(16) Batzordeak bermatu egin behar du erkidegoan egiten diren antzeko ekimenekiko eta programekiko osagarritasuna eta sinergia.

(17) Erabaki honetan, programa gauzatzeko finantza-laguntza bat agindu da, erreferentzia pribilegiatua baita Aurrekontu Agintariarentzat aurrekontua egiteko prozesuan, 2006ko maiatzaren 17ko Erakunde arteko Akordioaren ⁽²⁾ 37. paragrafoaren arabera. Akordioa Europako Parlamentuak, Kontseiluak eta Batzordeak egin zuten aurrekontu-diziplinari eta finantza-kudeaketa egokiari buruz.

(18) Sortutako arazoak nazioaz haraindikoak izanik, estatu kideek ezin dituzte bere kasa bete-betean lortu Erabaki honetan zehaztutako helburuak, eta, horrenbestez, ekintzaren dimentsioa eta Europan dituen ondorioak aintzat hartuta, helburuak hobeto lor daitezke erkidegoan. Horrenbestez, Erkidegoak neurriak har ditzake, Tratatuaren 5. artikuluan aitortutako subsidiariorik gabeko printzipioari jarraiki. Artikulu horretan adierazitako proportzionaltasun-printzipioaren indarrez, Erabaki honek ez ditu helburu hori lortzeko beharrezko neurriak besterik hartzen.

(19) Erabaki honetan, oinarritzko eskubideak errespetatu eta Europar Batasunaren Oinarritzko Eskubideen Gutunean aitortutako printzipioak betetzen dira; bereziki, 3. artikulua 1. paragrafoa, eta 7., 8. eta 24. artikulua.

ERABAKI HAU HARTU DUTE:

1. artikulua

Programaren helburua

1. Erabaki honen bidez erkidego-programa bat ezarri da, Internet eta bestelako komunikazio-teknologiak modu seguruagoan erabiltzea sustatzeko (bereziki, haurrei dagokienez), bai eta zilegi ez diren edukiei nahiz lineako jokabide kaltegarriari aurre egiteko ere.

Programaren titulua honako hau izango da: «Internet seguruago bat» (hemendik aurrera «Programa» hitzez adieraziko dugu).

2. Honako ekintza hauek burutuko dira:

a) biztanleak sentsibilizatu;

¹ L 184 EO, 1999-07-17koa, 23. or.

² C 139 EO, 2006-06-14koa, 1. or.

Europar Batasuneko erakundeek ez dute itzulpen honen erantzukizunik eta ez du balio juridikorik

- b) zilegi ez diren edukien eta lineako jokabide kaltegarrien aurka borrokatu;
- c) lineako esparru seguruago bat sustatu;
- d) ezagutzen oinarri bat ezarri.

I. eranskinean, ekintza-ildo horien baitan egingo diren jarduerak azaldu dira.
Programa III. eranskinaren arabera gauzatuko da.

3. Erabaki honetan, haurtzat hartuko da 18 urtez azpiko pertsona oro, zenbait egoeratan dagokion legedi nazionalak adin hori bete aurretik ere gaitasun juridiko osoa aitortu ezean.

2. artikulua

Parte-hartzea

1. Programako parte-hartzea irekita egongo da honako herrialde hauetako pertsona juridiko guztientzat:

- a) estatu kideak;
- b) EEERen Erabakian ezarritako baldintzak betetz, Europako Esparru Ekonomikoko (EEE) kide diren Europako Merkataritza Askeko Elkarteko (EFTA) herrialdeak;
- c) atxikitze-bidean dauden herrialdeak eta atxikigai diren herrialdeak —atxiki aurreko strategiaren onurak jasotzen dituztenak—, erkidego-programetan herrialde horiek parte har dezaten ezarritako printzipioei eta baldintza orokorrei jarraiki; programa horiek, hain zuzen, dagozkien esparru-akordioetan eta elkarteko kontseiluen erabakietan daude zehaztuta.
- d) mendebaldeko Balkanetako eta Europa inguruko herrialdeak, erkidego-programetan parte hartzeari buruzko esparru-akordioak egin eta gero herrialde horiekin zehazten diren xedapenei jarraiki.
- e) beste herrialderen bat, Erkidegoarekin egindako nazioarteko akordio baten parte dena; horri esker, finantza-ekarpen bat egiten dio Programari.

2. Programan, halaber, nazioarteko erakundeek parte hartu ahal izango dute, bai eta 1. paragrafoko b), c), d) eta e) idatz-zatietan aipatu ez diren beste herrialde batzuetako pertsona juridikoek ere, betiere III. eranskinean hitzartutako baldintzak betetzen badira.

3. artikulua

Batzordearen eskumenak

1. Batzordeak izango du Programa gauzatzeko ardura.
2. Batzordeak, halaber, Erabaki honetan oinarritutako urteko lan-programak egingo ditu.
3. Programa gauzatzean, Batzordeak bermatu egingo ditu programa horren koherentzia eta erkidegoko beste politika, ekintza nahiz programa egoki batzuekin duen osagarritasuna, estatu kideekin lankidetzazuzenean.
4. Batzordeak 4. artikuluko 2. paragrafoan adierazitako prozeduraren arabera jardungo du, honako xede hauetarako:
 - a) Urteko lan-programak onartzea eta aldatzea, nazioarteko lankidetzarako lehentasuna duten alorren zehaztapena barne.
 - b) Erkidegoko finantziazio-proposamenen deialdiei erantzunez proposatutako proiektuak ebaluatzea, erkidegoaren ekarpena, gutxi gorabehera, 500.000 eurokoa edo handiagoa denean;
 - c) Programa ebaluatzeko neurriak aplikatzea.
5. Programan egin diren aurrerapenen berri emango dio Batzordeak 4. artikuluan aipatzen den komiteari. Hain zuzen, Batzordeak berehala emango dio komiteari artikuluko 4. paragrafoaren aplikazio-eremutik kanpo dauden gaiak dagokienez hartu diren hautatzeko baldintza guztien berri.

Europar Batasuneko erakundeek ez dute itzulpen honen erantzukizunik eta ez du balio juridikorik

4. artikulua

Komitearen prozedura

1. Batzordeak Komite baten laguntza izango du.
2. Paragrafo honi erreferentzia egiten zaion kasuetan, 1999/468/EE Erabakiaren 4. eta 7. artikulua aplikatu ahal izango dira, 8. artikuluan xedatutakoari erreparatuz.

1999/468/EE Erabakiaren 4. artikulua 3. paragrafoan hiru hilabeteko epea zehaztu da.

5. artikulua

Jarraipena eta ebaluazioa

1. Erkidegoko laguntza modu eraginkorrean erabiltzen dela bermatzeko, Erabaki hau betez hasitako ekintzen aurretiko balorazioa, jarraipena eta geroko ebaluazioa egiten direla zaintzeaz arduratuko da Batzordea.
2. Batzordeak, halaber, Programari jarraiki gauzatuko diren proiektuen jarraipena egingo du.
3. Horrez gain, proiektuak gauzatzeko modua eta horien eragina ebaluatuko du Batzordeak, hasierako helburuak lortu diren zehazteko.
4. Batzordeak 1. artikuluko 2. paragrafoan aipatutako ekintza-ildoen betetze-mailaren berri emango die Europako Parlamentuari, Kontseiluari, Europako Ekonomia eta Gizarte Komiteari, eta Eskualdeetako Komiteari, beranduenez ere 2011ko ekainaren 24an.
5. Batzordeak azken ebaluazio-txostena aurkeztuko du Programaren amaieran.

6. artikulua

Finantza-xedapenak

1. Programak bost urteko iraupena izango du, 2009ko urtarrilaren 1etik hasita.
2. 2009ko urtarrilaren 1etik 2013ko abenduaren 31 bitartean Programa gauzatzeko emango den erreferentziarako finantza-laguntza 55.000.000 eurokoa izango da.
3. Aurrekontu Aginteak 2009-2013 aldiko urteko kredituak baimenduko ditu, betiere finantza-esparruko mugen barruan.
4. II. eranskinean, gastuen gutxi gorabeherako banaketa aurkeztu da.

7. artikulua

Indarrean sartzea

Erabaki hau *Europar Batasunaren Egunkari Ofizialean* argitaratzen den egunean sartuko da indarrean.

Estrasburgon emana, 2008ko abenduaren 16an.

*Europako Parlamentuaren izenean, Presidentea H.-G. PÖTTERING
Kontseiluaren izenean, Presidentea B. LE MAIRE*

ANEXO I

ACCIONES

Introducción

El objetivo del Programa es fomentar una mayor seguridad en la utilización de Internet y de otras tecnologías de la comunicación (en lo sucesivo denominadas «tecnologías en línea»), educar a los usuarios a este respecto, en especial los niños, padres, cuidadores, profesores y educadores, y luchar contra los contenidos ilícitos y los comportamientos nocivos en línea.

Para conseguir este objetivo, el Programa se centrará en la ayuda práctica al usuario final, en particular a los niños, padres, cuidadores, profesores y educadores, fomentando las asociaciones de las múltiples partes interesadas.

El Programa tiene como objetivo general fomentar una mayor seguridad en la utilización de las tecnologías en línea, en especial por los niños, promover el desarrollo de un entorno en línea seguro, reducir el volumen de contenidos ilícitos que se difunden en línea, hacer frente a los comportamientos potencialmente nocivos en línea (incluidos la manipulación psicológica del niño con fines de abuso sexual y la captación de menores —proceso por el que un adulto se gana la amistad de un niño con la intención de cometer abuso sexual—, el acoso electrónico y los archivos electrónicos en que se exponen agresiones físicas o psicológicas) y sensibilizar a la población sobre los riesgos y las precauciones en este entorno, así como desarrollar instrumentos pedagógicos con arreglo a buenas prácticas.

A fin de garantizar un enfoque coherente en relación con los riesgos, cuando sea posible acceder a un contenido o servicios tanto en línea como fuera de línea, como ocurre en el caso de los videojuegos, el Programa podrá abordar ambos tipos de acceso y uso.

El Programa se ejecutará a través de cuatro líneas de acción generales:

1) Sensibilizar a la población

El objetivo de las actividades será conseguir un mayor conocimiento por parte de la población, y en particular de los niños, los padres, los cuidadores, los profesores y los educadores, de las oportunidades y riesgos relacionados con el uso de las tecnologías en línea y de la manera de utilizarlas con seguridad. Asimismo abordarán las oportunidades y los riesgos de los servicios que utilizan nuevas plataformas de distribución, como los servicios audiovisuales que hacen uso de las redes de telefonía móvil. Si procede, deberán facilitarse folletos informativos en versiones multilingües. Las principales acciones previstas son:

1. Sensibilizar a la población y difundir información sobre la seguridad en el uso de las tecnologías en línea.

Las actividades promoverán la sensibilización de la población de forma coordinada en toda la Unión Europea, al enviar un mensaje positivo sobre las oportunidades para un uso más amplio y más intensivo de las tecnologías de la información y la comunicación, aportando al mismo tiempo información adecuada sobre las posibilidades, los riesgos y las maneras de combatirlos. Se alentarán aquellas acciones que permitan a los niños hacer un uso responsable de las tecnologías en línea, en particular a través de programas de formación y conocimiento de los medios. Las actividades fomentarán los métodos económicos de distribuir información, con fines de sensibilización, a un gran número de usuarios, por ejemplo a través de la cooperación con los medios de comunicación de masas, la distribución en línea de contenido generado por los usuarios y el sistema educativo. Los métodos de distribución y presentación de los mensajes se adaptarán a los distintos grupos de destinatarios (los diferentes grupos de edad de los niños y sus padres, cuidadores, profesores y educadores).

2. Establecer puntos de contacto en los que padres e hijos puedan encontrar respuesta a sus preguntas sobre la seguridad en línea, incluido asesoramiento sobre cómo hacer frente a la captación de menores y al ciberacoso escolar.

El objetivo de las actividades será capacitar a los usuarios para tomar decisiones responsables y con conocimiento de causa asesorándoles sobre la información pertinente y sobre las precauciones que hay que adoptar para mantener la seguridad en línea.

3. Fomentar la potenciación de métodos y herramientas de sensibilización eficientes y económicos.

El objetivo de las acciones será mejorar los métodos y herramientas de sensibilización pertinentes de forma que sean más eficientes y económicos desde una perspectiva a largo plazo.

4. Garantizar el intercambio de mejores prácticas y la cooperación transfronteriza a nivel europeo.

Se llevarán a cabo acciones que garanticen la eficacia en la cooperación transfronteriza de la UE y el intercambio de mejores prácticas, herramientas, métodos, experiencia e información.

5. Garantizar el intercambio de mejores prácticas y la cooperación a nivel internacional.

El objetivo de las acciones será promover la cooperación y el intercambio de mejores prácticas, herramientas, métodos, experiencia e información a nivel internacional para favorecer los enfoques y métodos de trabajo comunes y potenciar la eficacia, el alcance y la rentabilidad de las iniciativas mundiales.

2) *Luchar contra los contenidos ilícitos y los comportamientos nocivos en línea*

El objetivo de estas actividades es reducir el volumen de contenidos ilícitos que circulan en línea y hacer frente adecuadamente a los comportamientos nocivos en línea, haciendo especial hincapié en la distribución en línea de material sobre abusos sexuales, la captación de menores y el ciberacoso escolar. Las acciones principales que se prevé llevar a cabo son:

1. Ofrecer a la población y fomentar la existencia de puntos de contacto y teléfonos de información y asistencia permanente que faciliten la denuncia de los contenidos ilícitos y las conductas nocivas en línea.

Las actividades deben garantizar que estos puntos de contacto sean eficaces y visibles para la población, estén estrechamente vinculados con otras partes interesadas que actúen a nivel nacional (en particular con las unidades de policía especializadas en ciberdelincuencia) y cooperen a nivel europeo para abordar los problemas transfronterizos e intercambiar las mejores prácticas. Los puntos de contacto también ofrecerán a la población la información necesaria para denunciar los contenidos ilegales y evaluar los contenidos de aquellos servicios de información en línea que puedan vulnerar la integridad física, mental o moral de los niños.

2. Hacer frente a los comportamientos nocivos en línea, en particular la captación de menores y el ciberacoso escolar. Las actividades estarán dirigidas a hacer frente a la captación de menores y al ciberacoso escolar.

Las acciones abordarán los aspectos psicológicos, sociológicos y técnicos relacionados con estos problemas y promoverán la cooperación y la coordinación entre las partes interesadas.

3. Fomentar la aplicación de soluciones técnicas para hacer frente adecuadamente a los contenidos ilícitos y los comportamientos nocivos en línea e informar a los usuarios finales de cómo puede aplicarse esta tecnología.

Las actividades favorecerán el diseño, el desarrollo o la adaptación y/o la promoción de herramientas tecnológicas eficaces para hacer frente de manera adecuada a los contenidos ilícitos y luchar contra los comportamientos nocivos en línea, en particular las herramientas puestas a disposición gratuitamente con vistas a su uso fácil y general por las partes interesadas, así como fomentarán la promoción por parte de los operadores del servicio de una utilización segura y responsable de las conexiones para proteger a los niños de las actividades ilegales y nocivas. Se informará a las partes interesadas de la disponibilidad de esta tecnología y de su uso adecuado. Podrían estudiarse, entre otras, las siguientes medidas:

- a) la adopción de una etiqueta de calidad para los proveedores de servicios, de tal manera que cualquier usuario pueda comprobar fácilmente si un determinado proveedor se acoge o no a un código de conducta;
- b) el uso por parte de los usuarios finales de filtros que impidan el paso a través de las tecnologías en línea de información que pueda vulnerar la integridad física, mental o moral de los niños;
- c) el apoyo y el fomento de medidas para promover contenido positivo para los niños;
- d) el sondeo de la eficacia de instrumentos desarrollados en cooperación con la industria de Internet que permitan a las fuerzas y cuerpos de seguridad localizar a los delincuentes en línea.

4. Promover la cooperación y el intercambio de información, experiencias y mejores prácticas entre las partes interesadas a nivel nacional y de la UE.

El objetivo de estas actividades será mejorar la coordinación de las partes interesadas a la hora de combatir la distribución de contenidos ilícitos y comportamientos nocivos en línea y fomentar la participación y el compromiso de estas partes interesadas. En particular, las actividades fomentarán el intercambio internacional de experiencias y la puesta en común de ideas entre los gobiernos, las fuerzas y cuerpos de seguridad, los teléfonos de información y asistencia permanente, las instituciones bancarias, financieras y de tarjetas de crédito, los centros de orientación para casos de abuso infantil, las organizaciones para el bienestar de la infancia y la industria de Internet.

5. Potenciar la cooperación y el intercambio de información y de experiencias en la lucha contra los contenidos ilícitos y los comportamientos nocivos a nivel internacional.

El objetivo de estas actividades será mejorar la cooperación con los terceros países, armonizar los puntos de vista sobre cómo hacer frente a los contenidos ilícitos y a los comportamientos nocivos en línea a nivel internacional y favorecer la elaboración de líneas de coordinación de las distintas bases de datos de los Estados miembros relativas a abusos contra menores, así como de enfoques y métodos de trabajo comunes. En particular, el objetivo de estas actividades será el establecimiento de una estrecha cooperación entre las autoridades nacionales, la policía y los puntos de contacto. Se adoptarán medidas encaminadas a crear una base de datos común de la UE que recoja información relativa al abuso infantil y a garantizar su conexión con Europol.

6. Recurrir al registro de nombres de dominio cuando aún no estén registrados y reforzar la cooperación existente.

Habida cuenta de la legislación nacional, el objetivo de las actividades será complementar las acciones existentes mejorando la cooperación con los registros de nombres de dominio en los Estados miembros y promover relaciones positivas con los registros situados fuera de la UE para poder detectar antes los contenidos potencialmente ilícitos y reducir al mínimo la duración de vida de los sitios web conocidos por ofrecer contenidos relacionados con el abuso sexual infantil.

3) *Promover una mayor seguridad en el entorno en línea*

El objetivo de estas actividades será reunir a las partes interesadas para promover una mayor seguridad en el entorno en línea y proteger a los niños de los contenidos perjudiciales. Las acciones principales previstas son:

1. Potenciar la cooperación y el intercambio de información, experiencias y mejores prácticas entre las partes interesadas.

El objetivo de las actividades será mejorar la cooperación, armonizar los enfoques para la creación de un entorno en línea más seguro para los niños y hacer posible el intercambio de mejores prácticas y métodos de trabajo. Se procurará dotar a las partes interesadas de una plataforma abierta para debatir los problemas relacionados con la promoción de un entorno en línea más seguro y la manera de proteger a los niños de los contenidos potencialmente nocivos en diferentes plataformas.

2. Instar a las partes interesadas a desarrollar y aplicar sistemas de autorregulación y corregulación adecuados. Las acciones fomentarán la creación y aplicación de iniciativas de autorregulación y corregulación e instarán a las partes interesadas a tener en cuenta la seguridad de los niños cuando desarrollen nuevas tecnologías y servicios.
3. Alentar y ayudar a los proveedores a desarrollar un sistema de etiquetado.

Las acciones tendrán por objeto alentar y ayudar a los proveedores de servicios de Internet a desarrollar, como instrumento de autorregulación, una etiqueta «seguro para los niños» para las páginas web. Estas acciones podrán incluir, entre otros elementos, el examen de la posibilidad de crear un sistema de símbolos descriptivos o mensajes de advertencia comunes que indiquen la categoría de edad y/o aquellos aspectos del contenido que hayan dado lugar a una determinada recomendación en cuanto a la edad, lo que contribuiría a una mayor sensibilización de los usuarios con respecto a los contenidos en línea potencialmente nocivos.

4. Estimular la participación de los niños en la creación de un entorno en línea más seguro.

El objetivo de las acciones será conseguir la participación de los niños, garantizando la participación equitativa de niñas y niños, a fin de comprender mejor sus puntos de vista y sus experiencias en el uso de las tecnologías en línea y, con la ayuda de especialistas, la manera de promover un entorno en línea seguro para los niños. Esta participación se ejercerá regularmente en el marco de actividades como el Foro Europeo de los Derechos del Niño, el Foro «Una Internet más segura» y otros.

5. Incrementar la información sobre las herramientas adecuadas para hacer frente a los contenidos nocivos en línea.

El objetivo de las actividades será incrementar la información, concretamente para los padres, los cuidadores, los profesores y los educadores, sobre el rendimiento y la eficacia de las herramientas, como por ejemplo los sistemas de filtrado, para hacer frente a los contenidos potencialmente nocivos en línea y dotar regularmente a todos los usuarios de información, instrumentos y aplicaciones que les ayuden adecuadamente, de forma didáctica y simple, a hacer frente a los contenidos nocivos en distintas plataformas.

6. Garantizar la compatibilidad entre el enfoque adoptado en la Unión Europea y a nivel internacional.

Las actividades promoverán la cooperación y el intercambio de información, experiencias y mejores prácticas entre las partes interesadas a nivel de la UE e internacional.

4) *Establecer una base de conocimientos*

El objetivo de las actividades será establecer una base de conocimientos para abordar adecuadamente los usos tanto existentes como emergentes del entorno en línea y sus riesgos y consecuencias pertinentes, con vistas a diseñar acciones adecuadas para garantizar la seguridad en línea de todos los usuarios. Los contenidos de esta base de conocimientos se compartirán con los afectados y divulgarse en los Estados miembros. Las acciones principales previstas son:

1. Fomentar un enfoque coordinado en lo que se refiere a los estudios en los campos pertinentes.

El objetivo de las acciones será reunir a los científicos y expertos del campo de la seguridad de los niños en línea a nivel de la UE, estimular la cooperación y coordinación internacionales y establecer panorámicas actualizadas de la investigación existente y emergente.

2. Aportar información actualizada sobre el uso que hacen los niños de las tecnologías en línea.

Se llevarán a cabo acciones que generen información actualizada sobre el uso que hacen los niños de las tecnologías en línea y la manera en que ellos, sus padres, sus cuidadores, sus profesores y sus educadores abordan tanto las oportunidades como los riesgos. Las acciones incluirán aspectos cualitativos y cuantitativos. El objetivo de las acciones será igualmente conocer mejor las estrategias particulares de los niños para hacer frente a los riesgos del entorno en línea y evaluar su eficacia.

3. Analizar las estadísticas y las tendencias de los distintos Estados miembros.

Se llevarán a cabo acciones para analizar las estadísticas y las tendencias de los distintos Estados miembros con objeto de que las fuerzas y cuerpos de seguridad y las autoridades competentes de los Estados miembros puedan reducir la duplicación de los esfuerzos que se están realizando en la actualidad y maximizar el uso de los recursos actuales y futuros.

4. Promover los estudios sobre la victimización de niños en línea.

El objetivo de las acciones, al incorporar un enfoque de género, será investigar los aspectos psicológicos, sociológicos y técnicos relacionados con la victimización de los niños en el entorno en línea, incluyendo el ciberacoso escolar, la captación de menores, las cuestiones relacionadas con el material sobre abuso sexual infantil en línea y las formas de comportamiento emergentes que ponen en peligro a los niños.

5. Promover los estudios sobre maneras eficientes de mejorar la seguridad en el uso de las tecnologías en línea.

Las acciones podrían referirse a estudios y ensayos de métodos y herramientas de sensibilización, de regímenes de correulación y autorregulación que hayan tenido éxito, de la eficacia de diferentes soluciones de índole técnica y no técnica y de otras cuestiones pertinentes.

6. Conocer mejor los efectos del uso de las tecnologías actuales y emergentes sobre los niños.

El objetivo de las acciones, al incorporar un enfoque de género, será comprender mejor los efectos psicológicos, conductuales y sociológicos de las tecnologías en línea en los niños, desde la exposición a contenidos y comportamientos nocivos a la captación de menores y el ciberacoso escolar, en plataformas diferentes, de los ordenadores y los móviles a las consolas de juego y otras tecnologías emergentes

ANEXO II

DESGLOSE ORIENTATIVO DE LOS GASTOS

1) Sensibilizar a la población	48 %
2) Luchar contra los contenidos ilícitos y los comportamientos nocivos en línea	34 %
3) Promover una mayor seguridad en el entorno en línea	10 %
4) Establecer una base de conocimientos	8 %

ANEXO III

MÉTODOS DE EJECUCIÓN DEL PROGRAMA

- 1) La Comisión ejecutará el Programa de conformidad con el contenido técnico especificado en el anexo I.
 - 2) El Programa se ejecutará mediante las siguientes acciones:
 - A. *Acciones de costes compartidos*
 1. Proyectos piloto y acciones sobre mejores prácticas; proyectos *ad hoc* en áreas pertinentes para el Programa, incluidos proyectos de demostración de mejores prácticas o que supongan usos innovadores de tecnologías existentes.
 2. Redes y acciones nacionales que reúnan a una amplia gama de partes interesadas para poder actuar en toda Europa y facilitar las actividades de coordinación y la transferencia de conocimientos.
 3. Estudios de alcance europeo, realizados sobre bases comparables, acerca del uso de las tecnologías en línea, los riesgos resultantes para los niños y los efectos sobre ellos de las prácticas nocivas, y los aspectos conductuales y psicológicos, con énfasis en el abuso sexual de niños relacionado con el uso de tecnologías en línea, estudios sobre las situaciones de riesgo generadas por la modificación de los comportamientos o el progreso tecnológico, etc.
 4. Proyectos de despliegue de tecnologías.
 - B. *Medidas de acompañamiento*

Las medidas de acompañamiento contribuirán a la ejecución del Programa o a la preparación de futuras actividades.

 1. Evaluaciones comparativas y encuestas de opinión que generen datos fiables sobre el uso seguro de las tecnologías en línea en todos los Estados miembros, reunidos con metodologías comparables.
 2. Evaluación técnica de tecnologías como el filtrado, concebidas para favorecer un uso más seguro de Internet y de las nuevas tecnologías en línea.
 3. Estudios en apoyo del Programa y sus actuaciones.
 4. Intercambio de información mediante conferencias, seminarios, talleres u otras reuniones, y gestión de actividades agrupadas.
 5. Actividades de difusión, información y comunicación.
 - 3) En virtud del artículo 2, apartado 2, las organizaciones internacionales y las personas jurídicas establecidas en terceros países podrán tomar parte en las acciones de costes compartidos, con o sin financiación comunitaria, en las siguientes condiciones:
 - a) la acción debe enmarcarse en una prioridad para la cooperación internacional definida en los programas anuales de trabajo; estas prioridades deberán definirse por área de actividad temática, por criterios geográficos o por ambos conceptos;
 - b) los programas anuales de trabajo podrán definir otros criterios y condiciones que deberán satisfacer las organizaciones internacionales y personas jurídicas establecidas en terceros países para beneficiarse de la financiación comunitaria.
-